Language Modeling

Introduction to N-grams

Probabilistic Language Models

- Today's goal: assign a probability to a sentence
  - Machine Translation:
    - P(**high** winds tonite) > P(**large** winds tonite)
  - Spell Correction
    - The office is about fifteen **minuets** from my house
      - P(about fifteen **minutes** from) > P(about fifteen **minuets** from)
  - Speech Recognition
    - P(I saw a van) >> P(eyes awe of an)
  - + Summarization, question-answering, etc., etc.!!

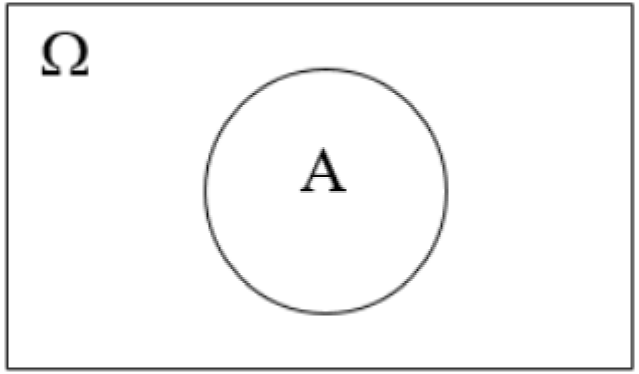
Why?

Basic Probability

- **Probability Theory:** predicting how likely it is that something will happen.
- **Probabilities:** numbers between 0 and 1.
- **Probability Function:**
  - P(A) means that how likely the event A happens.
  - P(A) is a number between 0 and 1
  - P(A)=1 => a certain event
  - P(A)=0 => an impossible event
- **Example:** a coin is tossed three times. What is the probability of 3 heads?
  - 1/8

Probability Spaces

- There is a sample space and the subsets of this sample space describe the events.
- Ω is a sample space.
  - Ω is the certain event
  - the empty set is the impossible event



- P(A) is between 0 and 1
- P(Ω) = 1

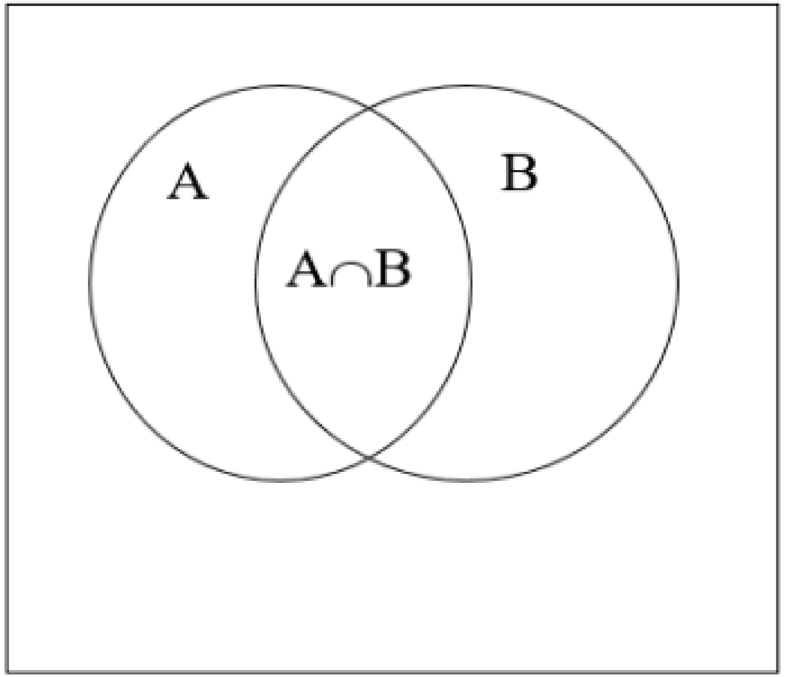
Unconditional and Conditional Probability

- **Unconditional Probability** or **Prior Probability**
  - P(A)
  - the probability of the event A does not depend on other events.

- **Conditional Probability** -- **Posterior Probability** -- **Likelihood**
  - P(A|B)
  - this is read as the probability of A given that we know B.

- **Example:**
  - P(put) is the probability of to see the word put in a text
  - P(on|put) is the probability of to see the word on after seeing the word put.

Unconditional and Conditional Probability



$$P(A|B) = P(A \cap B) \,/\, P(B)$$

$$P(B|A) = P(A \cap B) \,/\, P(A)$$

Bayes' Theorem

- Bayes' theorem is used to calculate P(A|B) from given P(B|A).
- We know that:

  $P(A \cap B) = P(A|B)\ P(B)$

  $P(A \cap B) = P(B|A)\ P(A)$

- So, we will have:

$$P(A|B) = \frac{P(B|A)P(A)}{P(B)}$$

$$P(B|A) = \frac{P(A|B)P(B)}{P(A)}$$

Language Model

- The simplest language model that assigns probabilities to sentences and sequences of words is the n-gram.
- An n-gram is a sequence of N words:
  - A 1-gram (unigram) is a single word sequence of words like “please” or “ turn”.
  - A 2-gram (bigram) is a two-word sequence of words like “please turn”, “turn your”, or ”your homework”.
  - A 3-gram (trigram) is a three-word sequence of words like “please turn your”, or “turn your homework”.
- We can use n-gram models to estimate the probability of the last word of an n-gram given the previous words, and also to assign probabilities to entire word sequences.

Probabilistic Language Modeling

- Goal: compute the probability of a sentence or sequence of words:

  $P(W) = P(w_1,w_2,w_3,w_4,w_5\ldots w_n)$

- Related task: probability of an upcoming word:

  $P(w_5|w_1,w_2,w_3,w_4)$

- A model that computes either of these:

  $P(W)$ or $P(w_n|w_1,w_2\ldots w_{n-1})$ is called a **language model**.

- Better: **the grammar** But **language model** or **LM** is standard

How to compute P(W)

- How to compute this joint probability:
  - P(its, water, is, so, transparent, that)
- Intuition: let's rely on the Chain Rule of Probability

The Chain Rule

- Recall the definition of conditional probabilities

- More variables:

$$P(A,B,C,D) = P(A)P(B|A)P(C|A,B)P(D|A,B,C)$$

- The Chain Rule in General

$$P(x_1,x_2,x_3,\ldots,x_n) = P(x_1)P(x_2|x_1)P(x_3|x_1,x_2)\ldots P(x_n|x_1,\ldots,x_{n-1})$$

The Chain Rule applied to compute joint probability of words in sentence

$$P(w_1 w_2 \ldots w_n) = \prod_i P(w_i \mid w_1 w_2 \ldots w_{i-1})$$

P("its water is so transparent") =

P(its) × P(water|its) × P(is|its water)

× P(so|its water is) × P(transparent|its water is so)

How to estimate these probabilities

- Could we just count and divide?

$$P(\text{the} \mid \text{its water is so transparent that}) =$$

$$\frac{Count(\text{its water is so transparent that the})}{Count(\text{its water is so transparent that})}$$

- No! Too many possible sentences!
- We’ll never see enough data for estimating these

Markov Assumption

Andrei Markov

- Simplifying assumption:

$$P(\text{the} \mid \text{its water is so transparent that}) \text{ » } P(\text{the} \mid \text{that})$$

- Or maybe

$$P(\text{the} \mid \text{its water is so transparent that}) \text{ » } P(\text{the} \mid \text{transparent that})$$

Markov Assumption

$$P(w_1 w_2 \ldots w_n) \approx \prod_i P(w_i \mid w_{i-k} w_{i-k+1} \ldots w_{i-1})$$

- In other words, we approximate each component in the product

$$P(w_i \mid w_1 w_2 \ldots w_{i-1}) \approx P(w_i \mid w_{i-k} w_{i-k+1} \ldots w_{i-1})$$

Simplest case: Unigram model

$$P(w_1 w_2 \ldots w_n) \approx \prod_i P(w_i)$$

Some automatically generated sentences from a unigram model

```
fifth, an, of, futures, the, an, incorporated, a,
a, the, inflation, most, dollars, quarter, in, is,
mass

thrift, did, eighty, said, hard, 'm, july, bullish

that, or, limited, the
```

Bigram model

- Condition on the previous word:

$$P(w_i \mid w_1 w_2 \ldots w_{i-1}) \approx P(w_i \mid w_{i-1})$$

```
texaco, rose, one, in, this, issue, is, pursuing, growth, in,
a, boiler, house, said, mr., gurria, mexico, 's, motion,
control, proposal, without, permission, from, five, hundred,
fifty, five, yen

outside, new, car, parking, lot, of, the, agreement, reached

this, would, be, a, record, november
```

N-gram models

- We can extend to trigrams, 4-grams, 5-grams
- In general this is an insufficient model of language
  - because language has **long-distance dependencies**:

“The computer which I had just put into the machine room on the fifth floor crashed.”

- But we can often get away with N-gram models

N-gram models

$P(w_n \vert w_1 \ldots w_{n-1}) \approx P(w_n)$	unigram
$P(w_n \vert w_1 \ldots w_{n-1}) \approx P(w_n \vert w_{n-1})$	bigram
$P(w_n \vert w_1 \ldots w_{n-1}) \approx P(w_n \vert w_{n-1} w_{n-2})$	trigram
$P(w_n \vert w_1 \ldots w_{n-1}) \approx P(w_n \vert w_{n-1} w_{n-2} w_{n-3})$	4-gram
$P(w_n \vert w_1 \ldots w_{n-1}) \approx P(w_n \vert w_{n-1} w_{n-2} w_{n-3} w_{n-4})$	5-gram

In general, **N-Gram** is

$$P(w_n|w_1 \ldots w_{n-1}) \approx P(w_n|w_{n-N+1}^{n-1})$$

Language Modeling

Estimating N-gram Probabilities

Estimating bigram probabilities

- The Maximum Likelihood Estimate

$$P(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{count(w_{i-1}, w_i)}{count(w_{i-1})}$$

$$P(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i)}{c(w_{i-1})}$$

An example

$$P(w_i \mid w_{i-1}) = \frac{c(w_{i-1}, w_i)}{c(w_{i-1})}$$

<s> I am Sam </s>

<s> Sam I am </s>

<s> I do not like green eggs and ham </s>

$P(\texttt{I} \mid \texttt{<s>}) = \frac{2}{3} = .67$ $P(\texttt{Sam} \mid \texttt{<s>}) = \frac{1}{3} = .33$ $P(\texttt{am} \mid \texttt{I}) = \frac{2}{3} = .67$

$P(\texttt{</s>} \mid \texttt{Sam}) = \frac{1}{2} = 0.5$ $P(\texttt{Sam} \mid \texttt{am}) = \frac{1}{2} = .5$ $P(\texttt{do} \mid \texttt{I}) = \frac{1}{3} = .33$

More examples: Berkeley Restaurant Project sentences

- can you tell me about any good cantonese restaurants close by
- mid priced thai food is what i’m looking for
- tell me about chez panisse
- can you give me a listing of the kinds of food that are available
- i’m looking for a good place to eat breakfast
- when is caffe venezia open during the day

Raw bigram counts

- Out of 9222 sentences

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	5	827	0	9	0	0	0	2
want	2	0	608	1	6	6	5	1
to	2	0	4	686	2	0	6	211
eat	0	0	2	0	16	2	42	0
chinese	1	0	0	0	0	82	1	0
food	15	0	15	0	1	4	0	0
lunch	2	0	0	0	0	1	0	0
spend	1	0	1	0	0	0	0	0

Raw bigram probabilities

- Normalize by unigrams:

i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
2533	927	2417	746	158	1093	341	278

- Result:

	i	want	to	eat	chinese	food	lunch	spend
i	0.002	0.33	0	0.0036	0	0	0	0.00079
want	0.0022	0	0.66	0.0011	0.0065	0.0065	0.0054	0.0011
to	0.00083	0	0.0017	0.28	0.00083	0	0.0025	0.087
eat	0	0	0.0027	0	0.021	0.0027	0.056	0
chinese	0.0063	0	0	0	0	0.52	0.0063	0
food	0.014	0	0.014	0	0.00092	0.0037	0	0
lunch	0.0059	0	0	0	0	0.0029	0	0
spend	0.0036	0	0.0036	0	0	0	0	0

Bigram estimates of sentence probabilities

P(<s> I want english food </s>) =

P(I|<s>)

× P(want|I)

× P(english|want)

× P(food|english)

× P(</s>|food)

= .000031

Some other bigrams:

P(i|<s>)=0.25	P(english|want)=0.0011
P(food|english)=0.5	P(</s>|food)=0.68

What kinds of knowledge?

- P(english|want) = .0011
- P(chinese|want) = .0065
- P(to|want) = .66
- P(eat | to) = .28
- P(want | spend) = 0
- P (i | <s>) = .25

Practical Issues

- We do everything in log space
  - Avoid underflow
  - (also adding is faster than multiplying)

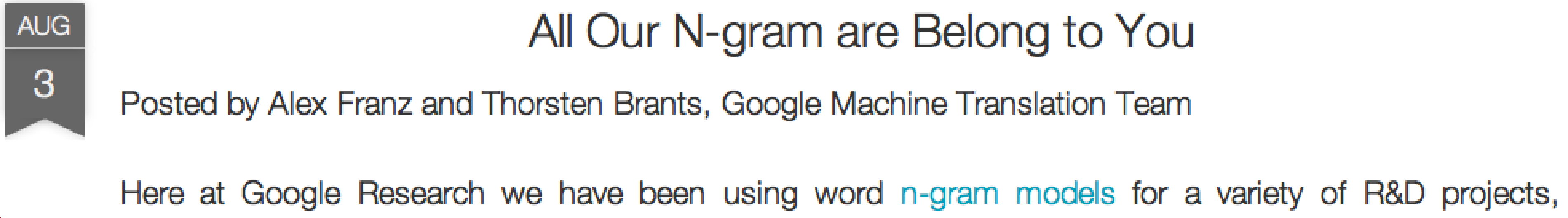
$$\log(p_1 ´\ p_2 ´\ p_3 ´\ p_4) = \log p_1 + \log p_2 + \log p_3 + \log p_4$$

$$p_1 \times p_2 \times p_3 \times p_4 = \exp(\log p_1 + \log p_2 + \log p_3 + \log p_4)$$

Language Modeling Toolkits

- SRILM
  - http://www.speech.sri.com/projects/srilm/

Google N-Gram Release, August 2006



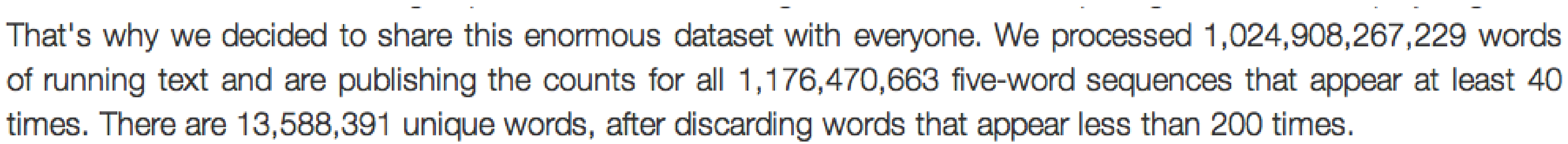
AUG 3

All Our N-gram are Belong to You

Posted by Alex Franz and Thorsten Brants, Google Machine Translation Team

Here at Google Research we have been using word n-gram models for a variety of R&D projects,

…



That's why we decided to share this enormous dataset with everyone. We processed 1,024,908,267,229 words of running text and are publishing the counts for all 1,176,470,663 five-word sequences that appear at least 40 times. There are 13,588,391 unique words, after discarding words that appear less than 200 times.

Google N-Gram Release

- `serve as the incoming 92`
- `serve as the incubator 99`
- `serve as the independent 794`
- `serve as the index 223`
- `serve as the indication 72`
- `serve as the indicator 120`
- `serve as the indicators 45`
- `serve as the indispensable 111`
- `serve as the indispensible 40`
- `serve as the individual 234`

http://googleresearch.blogspot.com/2006/08/all-our-n-gram-are-belong-to-you.html

Google Book N-grams

- https://books.google.com/ngrams

Language Modeling

Evaluation and Perplexity

Evaluation: How good is our model?

- Does our language model prefer good sentences to bad ones?
  - Assign higher probability to “real” or “frequently observed” sentences
    - Than “ungrammatical” or “rarely observed” sentences?
- We train parameters of our model on a **training set**.
- We test the model’s performance on data we haven’t seen.
  - A **test set** is an unseen dataset that is different from our training set, totally unused.
  - An **evaluation metric** tells us how well our model does on the test set.

Extrinsic evaluation of N-gram models

- Best evaluation for comparing models A and B
  - Put each model in a task
    - spelling corrector, speech recognizer, MT system
  - Run the task, get an accuracy for A and for B
    - How many misspelled words corrected properly
    - How many words translated correctly
  - Compare accuracy for A and B

Difficulty of extrinsic (in-vivo) evaluation of N-gram models

- Extrinsic evaluation
  - Time-consuming; can take days or weeks
- So
  - Sometimes use **intrinsic** evaluation: **perplexity**
  - Bad approximation
    - unless the test data looks **just** like the training data
    - So **generally only useful in pilot experiments**
  - But is helpful to think about.

Intuition of Perplexity

- The Shannon Game:
  - How well can we predict the next word?

    I always order pizza with cheese and ____

    The 33rd President of the US was ____

    I saw a ____
- A better model of a text
  - is one which assigns a higher probability to the word that actually occurs

mushrooms 0.1

pepperoni 0.1

anchovies 0.01

….

fried rice 0.0001

….

and 1e-100

Perplexity

The best language model is one that best predicts an unseen test set

- Gives the highest P(sentence)

Perplexity is the inverse probability of the test set, normalized by the number of words:

$$PP(W) = P(w_1 w_2 \ldots w_N)^{-\frac{1}{N}}$$

$$= \sqrt[N]{\frac{1}{P(w_1 w_2 \ldots w_N)}}$$

Chain rule:

$$\mathrm{PP}(W) = \sqrt[N]{\prod_{i=1}^{N} \frac{1}{P(w_i|w_1 \ldots w_{i-1})}}$$

For bigrams:

$$\mathrm{PP}(W) = \sqrt[N]{\prod_{i=1}^{N} \frac{1}{P(w_i|w_{i-1})}}$$

Minimizing perplexity is the same as maximizing probability

Perplexity as branching factor

- Perplexity is weighted equivalent branching factor
- Let's suppose a sentence consisting of random digits
- What is the perplexity of this sentence according to a model that assign P=1/10 to each digit?

$$
\begin{aligned}
\mathrm{PP}(W) &= P(w_1 w_2 \ldots w_N)^{-\frac{1}{N}} \\
&= (\frac{1}{10}^N)^{-\frac{1}{N}} \\
&= \frac{1}{10}^{-1} \\
&= 10
\end{aligned}
$$

Lower perplexity = better model

- Training 38 million words, test 1.5 million words, WSJ

N-gram Order	Unigram	Bigram	Trigram
Perplexity	962	170	109